

Redacțiunea, Administrațiunea și
Tipografia:
BRAȘOVU, piața mare nr. 22.
Extr. și noaptea nu se pri-
mosc. În suscripție nu se re-
ținută!
Birourile de abonament:
Brașov, p. a. mare nr. 22
Inserțiunile se primesc în Viena
Adolf Hofmeister & Co. (Volpe
& Otto Mass), enri Schickel, Alois
Hernd & Co., Oppel, J. Don-
schütz în Buaposta: A. F. Gotz-
berger, Anon. Hesse, Existenz-Verlag
în Frankfurt: G. L. Deubel; în Ham-
burg: A. Steiner.
Prețurile inserțiunilor: o seriă
garmondă pe o colonă 6 cr.
și 30 cr. șimbră pentru o pu-
blicare. Publicări mai dese
după tarif și învoială.
Reclame pe pagina III-a o
seră 10 cr. v. a. sau 80 ani.

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANULU LIII.

„Gazeta“ este în fi- care di.
Abonamente pentru ANULU LIII:
Pe un an 12 fl., pe șe- luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
Pentru Românii și străinătăți:
Pe un an 40 franci, pe șe-
luni 20 franci, pe trei lu-
ni 10 franci.
Se prenumără la toți oficiile
postale din țară și din afară
și la dd. colecțori.
Abonamentul pentru BRAȘOVU:
la administrațiune, piața mare
nr. 22, etajul I.: pe un an
10 fl., pe șe- luni 5 fl., pe trei
luni 2 fl. 50 cr. Cu dăsuia în
casă: Pe un an 12 fl., pe
șe- luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.
Unu esemplu 5 cr. v. a. sau
15 bani.
Atâtă abonamentele cât și
inserțiunile sunt a se plăti
înainte.

Nr. 183.

Brașov, Mercuri 15 (27) August

1890.

Din cauza sf. srbătorii de mâne, diarul
nu va apăre până Joi sora.

„Császári osztrák patens.“

II.

Pre când a vădută lumina dîilei
„császári osztrák patens“, cu care de-
buteză ađi procurorii guvernului
„constituțional“ unguresc în po-
triva diaristilor români din Ar-
delu, țerile, cari formeză astăđi
statul ungaru, se aflau încă sub
legile marțiale introduse după su-
grumarea revoluțiunei dela 1848/9
de cătră guvernul împărătesc
absolutistic din Viena.

Prin aceea că patenta împără-
tescă, dela 27 Maiu 1852, care
stabilise unu regulamentu de pressă
s'a introdus dela 1 Septemvre
1852 și în Transilvania și Țera
ungurescă, pressa a fostu eliberată
de sub supraveghiarea tribunale-
loru militare austriace și a fostu
pusă sub controlul judecătoriloru
ordinare.

Acesta era unu pasu spre o
stare mai normală pe timpul de
atunci, dăr era lucru firesc, că
regulamentul acela de pressă nu
putea să sară în extremu dela tri-
bunalele militare la libertatea pres-
sei, ci era acomodată împrejură-
rilor de atunci, ce se potriveau
cu guvernul absolutistic împă-
rătesc, și de aceea prevădă în
paragrafi sei cele mai rigoroze
dispozițiuni pentru a ține pressa
încătușată, introducendă *censura* și
luându precauțiuni pentru ca dia-
riștii, cari voru călca aceea paten-
tă să pótă fi urmăriți până într'a
șeptea spiță.

Era lucru firesc acesta, după
ce în dîilele lunei lui Augustu 1852,
cari au premerșu publicării acelei:
„császári osztrák patens“ sentințele
esinditóre ale tribunaleloru ostă-
șesci din Ungaria a supra celor ame-
tacați în revoluțiunea dela 1848/9 se
continuau, numai cu aceea deose-
bire, că aceste sentințe, cari parte
mare osindeau la spendurătóre,
erau schimbate în pedepse mai
ușore prin grația monarhului.

Așa cetim în „Gazeta Tran-
silvaniei“ dela 27 Augustu 1852
că în Presburg se osindiră cu
data de 5 Augustu 1852 la mórte
prin ștrângu, unu amplotu, unu
fostu abate catolic și unu popă
luteranu, ér Impăratul le dărui
viața și le scări anii de robiă...
Tribunalul militar din Cașovia
încă publică cu data de 12 Au-
gustu 32 sentințe osinditóre, cari
asemenea tóte se reformară prin
grația monarhului. Raportul
„Gazetei“ din 27 Aug. 1852 se
termină așa:

„Tribunalul bellicu din Ora-
dea încă mai osendi pe 6 inși...
între cari patru advocați fură ju-
decați la spendurătóre, apoi iertați
pe câte doi ani robiă asemenea și
un boer unguresc Car. Bige,
care fusese și asesor în Clușiu la
tribunalul de sânge și osendea pe
Români la mórte și votă în Mar-
tie 1849 pentru mórte prin plumbu
a bietului Alesandru Țicudi (june,
fiu de popă românescu), fu osen-

ditu la 4 ani și iertat numai pe
doi ani.“

În dîilele când se aduceau a-
ceste sentințe și se făceau aceste
osendiri s'a publicat vestita pa-
tentă împărătescă austriacă, ce-o
aplică ađi cu atâta rigorositate
procuratura regescă din Tergulu
Mureșului în contra redactoriloru
români, și numai în contra celoru
români.

Menită de a fereca în primul
rëndu pressa maghiară și apoi pressa
celorlalte naționalități și a sugruma
orice liberă manifestația a voinței
poporului, adusă pe unu timpu,
când era opritu de a se pronunța
și cuvântul de „națiune“, aceea
császári osztrák patens — cum o nu-
mesce procuratura din Tergulu
Mureșului în actul de acusațiune
— este ținută în vigóre și aplicată
cu atâta rigorositate în Ardealu
încă și astăđi după 22 de ani de
„constituționalismu“ și „libera-
lismu“ unguresc.

Cu ce intențiune și pentru care
scopu?

Negreșitu, că numai pentru
aceea, ca să dovedescă — cum
afirmă „Nemzet“ — că „naționa-
litatea valahă din Ardelu nu este
asuprită“ și că ea se bucură de-o
libertate de pressă, de care cei
dela Oradea-mare și Dobrișinu nici
că viseză?!

Dacă unu guvern absolutis-
tic austriac a putut aduce aceea
császári osztrák patens de dragul
Maghiariloru la 1852; de ce se nu
o pótă susține și se nu-o pótă
aplica guvernul „constituționalu“
ungaru la 1890 de dragul „Vala-
hiloru“ din Ardealu?

Voci asupra procesului „Gazetei.“

Sub titlul „A kolozsvári saj-
tóper“ (Procesul de pressă din
Clușiu) „Pesti Naplo“ dela 15 Au-
gustu n. publică următorul arti-
culu:

„După ce foia opozițională spune,
că deja în Ungaria a trecut timpul
marilor agitațiunilor naționalităților,
continuu astfel:

„În cercul Sărbiloru, Slovaciloru
și Româniloru, acum icl, acum colo,
s'au arătat încercările, cari au dat
nascere deducțiunilor, că sunt încă
anumite elemente, cari folosesc
orice ocaziune, pentru a așta la ură
în contra ideii de stat maghiar...“

„Durere, că munca ascunsă a aces-
toru omeni au ușurat-o în mare
măsură acelea raporturi, cari
domineză într-o parte seu alta a
țerei pe teritorul multor
jurisdicțiunilor.

Reua administrațiune, parțialitatea
și arbitralul în interesul patriei au
amăritu poporul, care și-a perditu
tótă încrederea în accia, cari domnesc
asupra lui, și pentru ale căruia plānger
îndreptățite și vătămări nu s'a
uștat medicină. La acesta a mai
contribuit aceea politică nenorocită,
care nu a pretinsu nimic alta dela
autorități, decât promovarea intere-
selor politice ale guvernului și ale
scopurilor sale și de aceea a des-
considerat, ba cu intențiune și
sistematicu a acoperit abuzurile
pe cari le comiteau funcționarii în

multe părți, chiar în acele ținuturi,
unde locuiesc cetățenii de limbă
streindă în majoritate și în
massă.

„E naturalu, că aceștia nu se
prea gândiau, că aceeași sorte o
impărătesc și cetățenii cari vor-
bescu limba maghiară. Lor li-a
fost destul, că au suferit sub o
guvernare și administrațiune
rea, ér nemulțămirea lor s'a îndre-
ptat în contra statului maghiar,
pe care s'au silitu a-lu persecuta
tótdeauna conducătorii lor, a
căroru pane era agitațiunea,
provocându-se mereu la argumen-
te pipăite.

„E caracteristicu, că atātu
dintre Sărbii și Slovaci, câtu și
dintre Români, o parte a preo-
țimeii este aceea, care și ține
de o datorie a lăți agitațiunea...
Mai alesu la Românii ardeleni
vedem lucrarea periculoasă a
unei cete de popi sațiată de o ură
turbată în contra constituțiunei,
ba chiar a susținerii statului,
care lucrare nu transpiră în
publicitate decâtu une-ori.

„Și în procesul de pressă ce s'a
pertractat ađi în Clușiu înaintea
curții cu jurați, a ajunsu pe
banca acusaților unu popă (?—
Red. „Gaz.“), care nu reprezintă
decātu tipul în mijlocul cole-
giloru sei, în cercul căroru
idea de stat maghiar nu e numai
străină, ci reprezintă unu conceptu,
ce deșteptă sentimente dușmane.
Că ce înveță și ce vestescu
aceștia între credincioșii lor de
pe amvonu și acasă, despre
acesta ni-se dă unu exemplu
destul de posomoritu pentru
care acestu popă a ajunsu
dimpreună cu scriitorul seu
înaintea curții cu jurați.

„Redactorul „Gazetei Transilvaniei“
în care a apărut nota incriminată,
e popă valahă,* care se numește
Mureșianu; autorul articulu-
loru incriminați e unu tēnșru
flăcău, învețăcelu credinciosu,
seu o uneltă rea a măestrului,
care stă în fruntea foii.“

„Pesti Naplo“ spune apoi în
scurtu cuprinsul articulu-
loru incriminați dîcend, că prin
aceștia „Gazeta Transilvaniei“ a
provocat pe Români la luptă pe
față în contra ideii de stat
maghiar și a constituțiunei.
Apoi continuu astfel:

„Era de lipsă ca în fine procuratura
se statueze unu esemplu** și să
arate, că în țera acesta, a agita
în contra organismului de stat
legalu, a deștepta ura de rassă
și a agita pe unii cetățeni ai
statului în contra altora, nu este
iertat. A fostu timpul, ca
aceea putere, care stă în
servițiul dreptății, să și bage
māna tare în cuibul, din care
până acuma au credut, că voru
puté vesti nepedepsiți cea mai
sălbatică ură în contra a totu,
ce în această țera formeză
cele mai puternice garanții a
liniștii, ordinei de dreptu și
a baselor constituțiunei.

„Sperăm, că din verdictul
juraților ultraștii naționali
români, cari din tóte părțile
au năvălit în sala procesu-

* Îi facu numai onore Redactorului „Gazetei“ cei dela „Pesti Naplo“ afirmându, că ar face parte dintre preoții credincioși causei române. Este și d-lu Mureșianu preot în felul seu. Dăr tendențiositatea celoru dela „Pesti Naplo“, cari ilu cunosc forte bine pe d. Mureșianu, nu pótă decâtu să confirme parerea, ce ni-am format-o deja despre densii, că sunt orbii de patimă în așa măsură, încātu își iau refugiu chiar și la apucătur nedemne, ca acesta.

** Se statueze unu esemplu, pentru că „Gazeta“ a combătut „guvernarea și administrațiunea rea“, sub țcare însuși „P. Naplo“ recunosc, că suferim?? — Red.

ului de pressă în Clușiu, voru înțelege, că în această țera, care lasă să se desvolte în pace cultura naționalităților, ba chiar o promoveză, nu este iertat nimēnui a se întinde cu mānă sacrilegă la cele mai sfinte drepturi ale națiunei, ér celu o face, își va lua pedepsa pe care o merită.“

„Erdelyi Híradó“ dela 16 Augustu scrie următorul articulu asupra procesului nostru de pressă:

„Pe o căldură tropicală, dela 9 ore dimineța până la 9 ore sora s'a pertractat alaltăeri procesul „Gazetei“. Pertractarea n'a oferit v'unu interesu extraordinaru. Acusații nici nu s'au apărut, ca și când într'adeveru ar fi voit să fiă pedepsiți. Și într'adeveru, ei asta au și voit-o. Și ceea ce au dîșu ei spre apărarea lor, nu pre contribuie a ridica farmecul fōiei. „Gazeta“ n'are nici o invențiune. Adevăratu, că ea vorbesce despre apăsarea rassei valahe, despre tirănia Maghiarului cu glas mare și cu frase și mai stereotipe. Fiăcare din frasele acestea s'au dîșu de celu puțin 77 de ori. Nimeni nu mai e curiosu de a-le audi, dăr redactorul responsabilu alu „Gazetei“ și prisionierii ad hoc, de ordinaru colaboratorii tineri, cu tóte acestea buciună cu mare consciință de sine acusațiile și amenințările lor în contra rassei maghiare, amenințări, cari — durere — nu inspăimēntă pe nimeni.

„De altfel d-lu Mureșianu e omu simpaticu, și are obiceiul de a-și preda cu ore-care eleganță pāsurile sale devenite deja banale. De-ar avé invențiune, și decă n'ar fi așa de îndrăgitu în vechile sale isbuciri, atunci ca oratoru nu s'ar puté mândri numai cu unu succesu de rēndu. Mai că se miră omul, cum de gustul și inteligența lui nu dau la o parte aceea muncă și trudă, ce-o sēviresce c'o abnegațiune fără de sēmēnu de multu ani încóce...“

În apărarea sa d-lu Mureșianu a pusu întrebarea, că jurații din Clușiu, cari nu seiu limba valahă, puté voru ore să-lu pricepă și puté voru ore aduce asupra lui judecată? Vedī, vedī, d-lu Mureșianu nici nu e arogant? Dăr într'adeveru, în alu cui interesu, decă nu într'alu d-lui Mureșianu este, să fiă priceputu? Nenorocirea d-lui Mureșianu, e decă nu pótă să fiă priceputu și decă e judecatu nu pentru-că a pēcătuitu, ci pentru-că nu e priceputu. D-lu Mureșianu scie unguresce, s'ar puté apōra și în limba ungurescă, dăr acesta, după elu, ar fi o trădare față cu rassa și limba sa, cu tóte că limba legislațiunei e cea maghiară, și încă pe basa legei. Dăr d-lu Mureșianu nu folosescu această limbă nici chiar într'o causă, care privesce pielea sa. Jurații maghiari se învețe limba valahă, ca să înțelēgă pe d-lu Mureșianu, și să-lu pótă judeca. Dăr ore ce nu i-ar mai trebui d-lui Mureșianu? Acestă mică pretensiune ne revóca în memoriă proverbulu, că Valahulu ardelenu, decă i-s'ar da chiar Europa întregă, totu ar mai cere și Asia, ca să facă din ea grădina pentru săditu varđă, și i-ar căde forte greu, decă cererea lui nu i-s'ar implini. D-lu Mureșianu se și ia sēma, și se gândescă, că echitabilu lucru e ceea ce pretinde, să se gândescă la aceea, că cuviinciosu e pentru elu, vecinulu candidatu de martiru, să fiă așa de arogant?

DIN AFARĂ.

Impăratul german în Rusia.

O telegramă din Petersburg anunță, că familia împărătească și oșpeții au sosit la 23 Augustu n. în Peterhof. De aici se telegrafiază, că împăratul german a luat parte la manevre în fruntea regimentului pedestraș de Wybörg. După sfârșitul manevrei împăratul a fost invitat la un dejun, la care Țarul Alexandru a avut în sănătatea împăratului german, căruia i-a dăruit o troică (căruță) cu trei cai minunați. Țarul apoi a primit într-o audiență de o oră pe cancelarul Caprivi, care a făcut o vizită mai târziu corpului diplomatic și a conferit și cu Giers. Pe la burse se vorbește cu multă siguranță, că familia Țarului va merge pe la mijlocul lui Octomvre la Berlin. Se dice, că Țarul a promis visita împăratului Wilhelm.

Pe când scriem rândurile acestea, împăratul Wilhelm va fi pe drumul către Berlin. „Kreuz-Zeitung“ dice, că toate scirile privitoare la ideea unui congres european, pentru care anume ar fi mers împăratul german în Rusia, sunt gâte minciuni.

Boulinger despre alianța ruso-francesă.

„Breslauer General-Anzeiger“ publică o convorbire ce-a avut-o cu Boulinger un corespondent al acestei foi. Vorbind despre alianța ruso-francesă, Boulinger a spus, că el ca cetățean francez nu poate să vorbească în obiectul acesta decât cu cea mai mare discreție, fiindcă e vorba de o chestiune diplomatică, ce interesă foarte mult pe Franța. Boulinger însă totuși declară, că el totu-deuna a ținut în interesul Franței de-a se înțelege cu Rusia, nu numai pentru-că Rusia este o putere enormă, ci pentru-că aceste două puteri sunt cu multă mai depărtate unele de altele, decât se se potă naște între ele vre-un conflict. Aceste două puteri ar trebui să fie cu multă mai scurte decât se vede decât se nu înțelegă, că alianța de reciprocă apărare între ele este inevitabilă pentru interesele lor vitale. Alianța aceasta nu e o chestiune de sentimente, ci o chestiune de necesitate. Intre Franța și Germania e imposibilă o pace durabilă, dise Boulinger, până când armatele germane țin în robie Alsatia și Lotaringia. Dacă Germania nu va jertfi pentru pace și liniște provinciile acestea, Franța încă nu-și va jertfi speranța și sfânta datoriă de-a se folosi de momentul bine-venit, ca să recâștige cu forța provinciile răpite cu forța dela corpul națiunii franceze.

SCRILE DILEI.

Adunarea generală a „Asociațiunii“ transilvane pentru literatura și cultura poporului român se întrunește mâine, în ziua de sf. Maria, în Reghin. Salutam cu adevărată bucurie această întrunire a fraților noștri, care are un scop atât de mare pentru înaintarea și cultivarea poporului nostru, și dorim din adâncul inimii, ca lucrarea acestei adunări generale să dea roade binefăcătoare, ce le așteptăm adânc și cu atâta sete multă năpăstuitul nostru popor dela munca și stăruințele filor lui luminați.

„Procesul de presă dela Cluj.“ Sub acest titlu foia umoristică ungeră „Borsszem Janko“ Nr. 1180 (34) dela 24 Augustu, care apare în Pesta, cuprinde pe fața primă o ilustrație semnificativă privitoare la procesul de presă al „Gazetei“. Sunt trei cruci, pe cea din dreapta e răstignit A. Mureșianu, er pe cea din stânga Traianu H. Popu; pe crucea din mijloc ar fi trebuit să fie răstignit Ivor Kaas, der acesta se vede fugind de dă în brânci; procurorul Jeszenszki, îmbrăcat în uniformă paznicilor romani — pe când nimerit ar fi fost să fie în uniformă ungeră, cu calpacul, atilă și pintenii —

légă cu funia picioarele lui Tr. H. Popu de cruce. Sub această ilustrație se cuprinde următorul text: „A két izgató most már talán hívő lesz, mertők kövte hisznek. Ők lakolnak, de az izgatók fő-ozéhmesterének K-s I-r-nak kutyabaja sincsen“. (Adecă: Cei doi agitatori doră voră fi credincioși acum, fiind-că legați fiind credu. Acum își iau pedepșa, er pe Țehmeșterul cel mare nici capul nu' dore.) Ironica biciuire o va înțelege oricine e amară și pentru Ivor Kaas, care ca ungeru pôte scrie or-ice fără să i-se misce unu firu de păr din capu, pe când Mureșianu și Popu, care a tratat aceeași temă, sunt condamnați, pentru-că sunt Români; der mai amară e ironia pentru guvern și șovinism, cari caută a sădi credință în inimile Românilor prin întemnițare, er nu prin libertate.

Procesul de presă al „Tribunei“. Cetim în „Tribuna“ dela 13 (25) Augustu: „Er s'a admanat d-lui Septimiu Albini actul de acușare al procurorului suprem din Mureș-Oșorheiu în contra d-sale ca redactor responsabil al „Tribunei“ și în contra d-lui Ioan Macaveiu, preot în Năsăud, ca autorul articulelor învinuitor. Pertractarea finală s'a fixat pe ziua de 11 Septemvre n. înaintea curții cu jurați în Cluj.“ „Kolozvár“ dela 25 Augustu spune, că acusa o va susține totu Ieszenszky, er președinte al pertractării va fi d-lu Peterffy Domokos.

P. S. Sa Episcopul Nicolae Popea a plecat Vineri dimineața la Budapesta, spre a lua parte la ședințele comitetului fundațiunii „Gojdu“.

Postu de corector este de ocupat la „Gazeta Transilvaniei“. Dintr-o concurență va fi preferit acela, care are mai multe studii și care cunoște, afară de limba română, mai multe limbi. A se adresa la Redacțiunea „Gazetei Transilvaniei“.

Versavia Murgu măr. Dascălu. La cele publicate de „Foaia Diecesană“ după diarele din Budapesta, despre Versavia Murgu, d-lu avocat din Budapesta Dr. Maurițiu Ernyei, în calitate de curator al moștenirii după răposata, îi trimite următoarea rectificare: că după Versavia Murgu nu s'a aflat avere de 80,000 fl., ci avere mișcătoare abia de 100 fl. Mai este apoi o casă decădută, de vre-o câte-va mii de florini și pe care încă se află datorii întabulate; astfel foarte puțin va rămâne pentru moștenitori. Moștenitorii sunt cunoscuți înaintea judecătoriei și la pertractarea moștenirii se vor cita în totă forma. De altcum unul dintre moștenitori, Ilie Murgu, care locuiește în Budapesta, a fost la înmormântarea răposatei. Nu coreșpunde în fine adevărului acea scire răspândită prin diare, că răposata ar fi trăit în cea mai mare miserie, pentru-că doamna Versavia Murgu a fost bine arangiată și a trăit coreșpundător stării sale.

Fiul d-lui Brătianu — Jidov? „Oesterreichische Wochenschrift“ din Viena istorisește, că fiul fostului ministru-președinte Ioan Brătianu, care se află în Viena, ar fi în ajun d'a se face jidov de dragul unei Jidovice.

Nu cumva e vr'o confuși, pôte din cauza aceluiași nume, or vr'o glumă proastă a diarului din vorbă?

Condamnați pe viață. Uoigașii Tanczos Todor Ianos, Salati Andras și Czarán Ede, cari în anul trecut au jefuit în pădurea Semeriei poșta dela Seps-Sângeorgiu, după-ce au omorât pe viștiul, au fost condamnați la viață pe viață.

Foc. În Mediaș au ars trei șoproșe și un grajd, în Strada Petri.

Arsă de gaz. Rozina Kraus din Brașovulu-vechiu, voindu a aprinde Duminecă sera lampa, s'a aprinsu gazulu dela lumina ce-o ținea în mână, s'a spartu lampa și a cădutu pe biata femeie, care tocmai era însărcinată, lăpădându copilulu la momentu. Acum îndură sërmana cele mai grozave dureri, căci este cu totul arsă și umflată.

Calcăt de tren și ucis a fost lângă Losonez practicantul de drum de feru Alex. Komaromy.

Sinucidere. În Mediaș s'a sinucisut o tină fată de 17 ani, Iosefina Schuster, bëndu vitriol, din cauză că fu învinută de stăpână-sa, că a luat 3 rose din grădină. Fata de supărare pentru această învinuire se sinucise. A doua și s'a dovedit nevinovăția fetii, căci alta luase rosele, fără să se gândească însă la astfel de triste urmări.

Furturi. Pe la finele lunii Iulie și pe la începutul lui Augustu s'au săvârșit în seminarul evang. din Sibiu mai multe furturi de prețioșe, bani și vestimente în preț de vr'o 200 fl. Hoții — trei tineri de „mar speranță“, între 17 și 19 ani — fură descoperiți și dați judecării. — Intr'unu birtu din Șeica-mare i s'au furat unu călătoru, la 22 Augustu, vr'o 17 fl. Acesta constată, că cel bănuit d'altu fi pungașit, și-a scos bi letu de drumu către Sibiu și făcu arătare a doua și la poliția de acolo. Hoțulu fu aflat și datu judecării.

Disparut. Cetim în „România“: Unu tineru de vr'o 24—26 ani, după unii fiu de ambasadoru, după alții atașat, seu secretaru de ambasadă la Constantinopolu, venise de câte-va zile la Sinaia, ca oșpe al d-lui Curtopassi, ministrul Italiei. În ziua de 9 Augustu a plecatu dimineața pe cursul Peșului spre munte, spuindu, că se va întorcu după 11 ore la dejun. Inzadaru a fostu însă așteptat până sera. Nu se scie decă s'a rătăcit prin pădure, decă a cădutu în vr'unu precipitiu seu decă s'a întemplat alt-ceva. În căutare s'au trimis vr'o 20 soldați din vânători, pădurari și săteni, cari cunosc cotiturile. Până Vineri la 12 ore nu i-se deduse de urmă. Nisce mocani au spus, că dimineața văduseră pe cine-va pe muntele Furnica.

Cehii în contra dualismului.

„Narodni Listy“, organul Cehilor tineri, ia poziția hotărâtă în contra dualismului, accentuându, că Germanii și Maghiarii și-au însușit cu nedreptuțu dominațiunea în amândou jumătățile imperiului. Urmările dualismului au mărît opozițiunea în contra lui; nu e de mirat deci, că Germanii și Maghiarii își punu adânc tute puterile să respingă drepta rezistență a popoarelor slave, se sprijinesc reciproc unii pe alții, fiind-că presimt, că șirul luptelor, ce s'au început cu pactul germano-ceh, va fi decideru pentru șortea acestei egemonii. De aceea ei procedu după unu plan comun, și rezultă de sine, că popoarele amenințate ale ambelor jumătăți ale imperiului trebuie să facă același lucru, cu tute granițele artificiale ce s'au ridicat între ele, și deci să se unescă pentru o luptă legală comună. Aceste popoare amenințate se află după număr în majoritate, ele plătesc partea cea mai mare din dări, din fiiloră constă majoritatea trupelor imperiului. Lor trebuie să li-se dea deci drepturi egale. Susu deci la lucrare comună, voi popoare amenințate!

Episcopul Strossmayer „agitator“.

Ce se-i faci, decă „agitatorii“ răsaru ca ciupercile din creerii îmbătați de șovinism? Nu-i și lăsată de Dumneșu, în care presa jidano-maghiară-armenă se nu iscodescă câte-unu „agitator“, ba în Ardél, ba în Țera ungeră, ba

ba între croați, ba între Slovaci, pentru-ca bătându-și jocu de publiculu lor cetitoru, se aibă cu ce se-și umplă sarbedele și secile colone.

„Agitatorulu“, cu care se indeletnicesce acum kosuthistulu „Egyetértés“ în n-rii sei dela 20 Augustu c. n. este episcopulu Strossmayer, despre care scrie:

Episcopulu Strossmayer nu se liniștesce și-și continuă agitațiunea în interesul cunoscutelor sale scopuri. După o foia din Viena, episcopulu dela Djakovar în timpul câtu a petrecut peste veră în Rohitson s'a încunjurat pe sine cu bărbați politici cehi, croați și slovaci, cari au ținut consfățuri adânci cu episcopulu și au hotărât să concheie unu congresu slav, alu cărui programu s'ar bătorească va fi „solidaritatea slavă“. Au mai hotărât și aceea, ca atâtu deputați din dieta austriacă, cât și cei din dieta ungeră, cari representă naționalitățile slave, trebuie să apere din răspuneri interesele slave în modu influințatoru asupra masselor, ca și asupra guvernelor. Invitarea la congresu se va face în formă de circulară și se va adresa către tute semințele slave, așadere și către Poloni.

Amintita foia vieneză, dice „Egyetértés“, din care luăm această scire, spune că acestu congresu nu va fi altceva decât instituirea unei filiale a societății slave de binefacere din Petersburg; foia vieneză mai adauge, că luptătorii slavismului și-au alesu locu rău pentru congresu, deoarece Djakovarul stă pe teritoriulu coronei ungeră, er cei din Ungaria nu se pricepu la glume în cauze serioșe, chiar nici atunci, când această glumă este botezată „solidaritate slavă“.

Din parte-ne, continuă foia kosuthistă, ținem de lucru mai pe susu de ori și ce indoială, că episcopulu dela Djakovar, alu cărui trecut ilu cunoște fiă-cine, pornesce această nouă acțiune la șoptirile și de dragulu ideilor rusesci. Unu omu ca Strossmayer nu se îngrozește de spulberatul seu scopu chiar nici atunci, când acesta i-se socotesce de „trădare publică de patriă“. Nu i-a băgat mintea în capu îndrumarea la ordine primită din loculu cel mai înalt, căci elu își continuă lucrarea lui cu sistemulu nebuniei. Der precum se vede, și nebunia are imitatori, cari răspundesc mai departe mișmele contrare statului și constituțiunii. Decă scirea diarului vienezu este adevărată, atunci datoria inevitabilă a guvernului ungeresc este să pună capetu lăptrei acestui fel de epidemie slavă. Facă-se odată mai energicu guvernulu ungeresc; inaugureze o atitudine mai hotărâtă decât aceea ce-a urmatu guvernulu lui Tisza, care, precum se scie, a culminat numai în frase sunătoare.

Nenorocii șovinisti își vedu fugindu-le pământulu de sub picioare, sunt desperați!

Cale ferată strategică către Bosnia.

„Pester Corresp.“ află din isvoru demnu de încredere, că ministrulu de răboiu din Viena se ocupă cu lucrările pregătitoare pentru trasarea unei noue linii de cale ferată, care atingându Agramulu și întindându-se până la granița provinciilor ocupate, ar forma tot-odată calea ferată paralelă a liniei deja existente.

„E vorba aci, dice „P. Corr.“ — probabilu de construirea unei căi ferate strategice, a cărei importanță, de când s'au ivit diferite semne nefavorabile în țerile vecine, a deșteptat fără deosebire atențiunea cercurilor noastre militare.

„Pentru casulu unei complicațiuni europene, amă veni, probabilu, în situațiune, ca să ne susținem cu puterea armelor pozițiunea noastră în Bosnia și Erțegovina, deoarece cu tute silințele guvernului d'a crea acolo cât se pôte ra-porturi regulate, nu ne putem feri des-

tul de machinațiunile unei partide orecare, fiindcă scopurile ei se opun și aprigile unei consolidări a situațiunii în țările balcanice.

„Deorece durata unei păci, pe care stabilit'o înțelegerile mai multor popore, după un timp orecare e pusă totu-déuna în întrebare, nu putem din destul lăuda ori-ce măsură de precauțiune în astă privință.

„Linia căii ferate Agram-Sunja-Kostajnica ajunge adă deplină, nu-i vorba, pentru comunicațiunea comercială, dăr spre a asigura linia de etape a unei armate de 150,000 omeni pentru cazul de războiu, unde toate provisiunile trebuiesc procurate din interiorul Ungariei și Croației, ar fi mai mult decât cutezat lucrul, a pune în joc operațiunile acestor armate prin insuficiența mijloacelor de legătură (jonețiune).

„Mișcările panslaviste se țin adă ingenuitate prin puterea impunătoare a celor trei mari puteri aliate, care sunt destul de tari în sine și pentru sine, spre a înăbuși ori-ce rezistență pozitivă, dăr se nu uităm cu toate acestea, că acea alianță e a se mulțami numai puterii de a făptui a unor omeni muritori. Cite scie, decă opera va dura și după mărtea urzitorilor ei?...

Unu Mozart român.

În cercurile musicale din Viena, spune „Rum. Lloyd“, se vorbește acum multă despre băiatul de 9 ani George Enescu, unicul fiu al arendașului Costache Enescu din Cracalia lângă Dorohoiu, și e probabil, că în curendă, ba chiar foarte curendă îl vom vedea ca artist de primul grad pe tărământul muzicii. Istoria acestui micu, dăr minunat copil, e următoarea:

Încă în vîrstă de 6 ani scirția eroul nostru pe mica sa lăută, ce o găsi în casa părintescă, și era în stare să cânte perfect cantecele Țiganilor lăutari, după o singură audire. Părinții fură făcuți atenți asupra talentului copilului lor și angajară pe un tineru tehnician din Dorohoiu, care era măestru în violină, să dea copilului instrucțiă de două-ori pe săptămână. Copilul creșu la început, că instructorul său e erășu un Țigan și se miră mult, când îl vedu că i scrie o scală de note. Dăr după opt zile copilul, spre umirea tutorilor, nu numai scia ceti notele, dăr scria deja și acorduri, pe care chiar instructorul le pricepea greu. Mai nainte d'a trece trei luni, instructorul cânta multă mai bine decât înstructorul său, așa că acesta împărțăși lucrul tatălui copilului și se'nțelege, că nici instrucțiă nu i-a mai dat. Părinții se duseră cu George la Iași, ca să consulte în astă privință pe profesorul Caudella. Acesta se minună de puternicul talent al copilului și sfătu pe părinți să trimetă pe fiul lor la conservatorul din Viena, pentru a se cultiva mai departe în muzică, ceea ce și făcură. George, care e acum de 9 ani și a cărui cultivare musicală a luat'ă asuprași profesorul Bachrich dela conservatorul din Viena, e favoritul întregului conservator vienéz, unde e numit micul Mozart, căci el nu numai stăpănesce vióra în modul cel mai admirabil, dăr a dat probă de forță sa și în acompaniare, în care a dus'o deja departe. Băiatul petrece acum în timpul ferilor la părinții săi în Cracalia și se dăce, că profesorul Helmesberger va lua asuprași cultivarea musicală mai departe a băiatului, pentru care se'trecu toți profesorii conservatorului.

Corespondența „Gaz.“ Trans.“

De pe malul Ternaiei mică, August 1890.

Stim. D-le Redactor! În preșutul D-vostre dăr am cetit despre mai multe conferințe preoțesci și învățatoresc, ținute în diferite regiuni și tracte protopopesco, și-mi crescea inima de bucurie vedendă frumosele programe re-

lisate de acelea. Numai de prin părțile noastre nu s'a putut relata ceva îmbucurător în astă privință, dăr acum — mulțamită prea bunului nostru Archiepiscop și Metropolit, și Prea venerabilului ordinariat metropolit din Blașiu, — cu denumirea de administratore protopopesco în tractul nostru, al Ibașfalului, a M. O. D-nu Nicolau Galea, avem firma speranță, că și la noi afacerile bisericesci și școlastice vor lua altă cursă.

Numai decăt după denumirea sa de administratore protopopesco, M. O. D. N. Galea a și conchiămat unu sinodă extraordinar pe 18 August st. n. în comuna Hundorf, unde s'a celebrat s. liturgiă cu asistența tuturor preoților, er după aceea la o jumătate de oră, adunându-ne toți preoții și curatorii în biserică, după invocarea Spiritului sântu, M. O. D-nu adm. protopopesco Nicolau Galea prin o cuvântare foarte bine motivată și însuflețitoare deschise sinodul.

Mai întâi s'a purcesu la alegerea unui notar ad hoc, după aceea s'au ales asesorii forului matrimonial de prima instanță, precum și senatul eparhial confesional, care s'a ales din două părți mireni și a treia preoți. Urmă apoi o consultațiune asupra administrării averilor bisericesci și școlastice, că în ce mod și pe ce cale să se purcedă cu scoterea intereselor și a capitalului, unde este în pericol. Multă s'a discutat despre școle, și cu deosebire despre sistemizarea salariilor învățătorilor, ca să ne putem căpeta învățatori apți și calificați, fiind și așa amenințați din partea oblaudirei ungueresci cu închiderea școlilor. Atât preoțimea, cât și curatorii au promis, că îndată ce se vor re'torce acasă, vor convoca senele parohiale și vor face totu posibilul pentru sistemizarea salariilor învățătoresci.

În fine mulțamind onoraților frați preoți, precum și curatorilor pentru interesul arătat, M. O. D-nu administrator protopopesco pe toți ne-a intrunit la ospitala sa mesă, la care nu au lipsit nici toastele; anume a toastat O. D-nu Teodor Danu pentru Escelența Sa D-lu Archiepiscop și Metropolit Dr. Ioan Vancea, mai mulți preoți pentru nou denumitul administrator prot. Nicolau Galea, pentru a căruia denumire nu avem cuvinte destule de a mulțami superiorilor noștri eclesiastic, fiind denumirea d-sale spre bucuria noastră și a întregului popor din tractul Ibașfalului. După ce se mai rostiră și alte toast, în fine ne-am depărțat pe la comunele noastre, ducend unu suveniru foarte plăcut. n. m. t.

La adresa arangiatorilor de petreceri românesco.

La observațiile, de altfel cu totul întemeiate și la locul lor, ce le-a făcut preotul Salvanu din Ciaba în Nr. 166 și corespondentul „Sora“ în Nr. 154 alu foicei noastre, cu privire la petrecerea ce s'a dat în 13 Iulie n. c. în V.-St.-Ioana, — primim două întemperi din partea a doi bărbați onorabili, cu ale căror principii însă în cazul de față nu ne putem uni chiar de loc.

Intr'una din aceste întemperi se dăce, că scopul petrecerii a fost a „întruni spiritele de diferite principii“ și a-le face pe acestea să se convingă despre „simpatia, lealitatea și frățesca iubire, ce caracterisă de Românu.“ Acesta fiind scopul, corespondentul nu se miră, decă și „csárdás“-ul u jucat civași mai mult de cum era prevăduț în programă, fiind-că acesta s'a făcut „pentru a mulțami pe oșpeții străini.“

Intr'a doua întemperi ni-se spune, că scopul principal alu petrecerii din Sântiona a fost, ca să adune bani pentru biserică și școlă, și fiind-că și străni au contribuit și au luat parte la petrecere, au trebuit să țină cont și de gustul lor, dăr cu toate acestea — dăce

cu mulțamire naivul corespondent — „petrecerea și-a avut caracterul său cu preferință național românesco.“

Nu voim să tragem la îndoielă bunul simț al întemperatorilor, dăr principiile profesate de dăși în cazul de față sunt de totu ciudate și nelogice. Cine a mai audit, ca ei, cei pururea schingiați, aduși și batjocoriți, să umele a da dovezi contrariilor lor de „simpatia“ și de „frățesca iubire“? Nici-odată nu vom ierta tinerimei noastre, ca din asemenea considerațiuni înjositoare, fiă financiare, fiă politice, să se dimită a coroi caracterul unei petreceri românesco și a păta ambiția națională, pe care trebuie s'o aibă în primul loc. Unde s'a pomenit vr'o petrecere unguerescă, la care să se jace jocuri naționale românesco și se joce să se vedă nu stindarde, dăr nici măcaru color, ori vre-o inscripțiă românescă?

Până când nu ne vom desbăra de asemenea fatale curteniri și politică josnică, până atunci emanciparea este imposibilă.

Nici-odată n'am fostu contrari ai întrunirilor sociale, fiă de ori-ce natură, dăr cu toate acestea, dăcemu arangiatorilor de petreceri românesco, că decăt să mai dea petreceri de felul celei din Sântiona, mai bine să se culce și să dormă și să nu mai jace în veci, căci asemenea „jocuri din politică“ duc la demoralizarea națională a tinerimei și au urmări rușinoșe și deastroșe pentru noi.

Nu de mult am înregistrat asemenea aparițiuni dureroșe și cu privire la petrecerea din Cenade, ba ce e mai mult și mai surprindător pentru noi, o plângere de asemenea natură ni-se trimite „de sub Meseșu“ și la adresa tinerilor arangiatori ai balului, ce s'a dat la 4 August n. c. în Supurul de sus, er o altă plângere în privința acestă primim 27 Iulie n. în D. St. Martind.

Ar fi multe de dăsi, dăr deocamdată ne mărginim a declara, că cele dăse la adresa arangiatorilor de petreceri din Sântiona, le referim și la adresa arangiatorilor de petreceri din urmă, esprimându-ne totodată dorința noastră ferbinte, de-a nu mai fi necesități nici-odată ca să înregistrăm aparițiuni de asemenea natură.

Convocare.

Adunarea generală a despărțământului V alu Asociațiunii transilvane pentru literatura română și cultura poporului român se va ținé luni în 8 Septevre st. n. 1890 cu începutu la 3 ore d. a. în localul asociațiunii „Hațegana“ în Hațegu.

Dreptă aceea Onor. membri, întelegința și poporul român, sunt rugați a se înfățișa în numără câtă de mare. Hațegu, 16 August 1890.

Ioan Rațiu, N. Trimbiționiu,
director alu despărț. V. secretar

Inscrierea la școlele din Blașiu.

Direcțiunea gimnasiului românesc gr. cat. din Blașiu ne rogă să publicăm următoarea:

Inscriere. Anul școlastic 1890/91 se va începe în 1 Septevre st. n. atăt la gimnasiu, cât și la preparandiă, norme și școlă de fete.

Inscrierile la gimnasiu — în înțelesul noului Regulamentu pentru școlele medii, edat de în. ministeru ung. reg. de culte și instrucțiune publică sub Nr. 23,583 — 1890 — se vor face în 1, 2 și 3 Septevre. Examenele de susceperă, corectorie și supletorie se vor ținé în 28, 29, 30 și 31 August.

Condițiunile de primire sunt:

1. Fiă-care școlar, care vine pentru prima oră la gimnasiul nostru, are să se înfățișeze cu părintele ori tutorul său, să producă carte de botez și testimoniu de pe clasa frecventată în anul școlastic trecut și atestat medicall

despre vaccinare, respective, decă a trecut de 12 ani, să producă testimoniu de revaccinare. Aceștia în casu de lipsă să voru supune unui esamen supletoriu.

2. În clasa I se voru primi numai școlari de 9—12 ani, absolți de cl. IV-a elementară, cari se voru supune unui esamen de primire.

3. În sensul §-lui 7 din Regulamentul citat, școlari, cari vin în clasa a V-a, au să se prezenteze cu părinții, respective tutorii lor, cari trebuie să declare, că voiescu ca fiil lor să studieze limba greacă, s'en doră alte obiecte de învățământ statorite prin lege.

4. Aceia, cari au frecventat în anul școlastic trecut la gimnasiul nostru, voru avé să arete cu ocaziunea înscrierii la cine și-au condus corțelul.

5. Cei ce n'au umblat la școlă în anul trecut, au să-și documenteze cauza rămănerii dela studiu, și se voru supune la totu casul unui esamen supletoriu. Dela rezultatul acestuia va depinde susceperă.

Se atrage atențiunea părinților la împrejurarea, că pe viitor se voru primi în clasele inferioare numai câte 60 intru una clasa, er în clasele superioare câte 50; de aceea doritorii de a-și înscrie pruncii la acestu gimnasiu să se grabescă și să observe strinsu termenii arătați.

Totu deodată se aduce la cunoștința părinților ordinațiunea Inaltului Ministeriu de culte și instrucțiune publică, în urma căreia directorii gimnasiilor nu mai pot primi ca școlari ordinari pe aceia, cari din vre-o causă au întârziat cu 8 zile după începerea cursului.

Tacșele de a se solvi cu ocaziunea înscrierilor suntă aceste: 2 fl. taxa fundamentală pentru cei ce au mai frecventat la acestu gimnasiu, er pentru cei ce vin prima oră la gimnasiul nostru 4 fl. Dela asta nu se dispenseză nici unu student; pe lângă acesta cei din clasele I — IV au să solvescă câte 6 fl., er cei din clasele V—VIII câte 10 fl. Dela solvirea acestei taxe dispenseză P. V. Consistoriu metropolită pe studenții eminenți și buni, pe basa testimoniuului școlastic și atestatului de paupertate.

Condițiunile pentru preparandiă suntă: 1. Fiă-care tineru e dator a produce testimoniu despre absolvirea clasei a IV-a gimnasiile și estrasă matricularu de botez. 2. Trebuie să fiă implinitu anul alu 15 lea alu etăței — și 3. să solvescă 4 fl. 80 cr. val. austr., și anume 4 fl. val. austr. ca taxă de înscriere, 30 cr. pentru programă și 50 cr. pentru bibliotecă.

TELEGRAMELE „GAZ. TRANS.“

(Serviciul biaroului de coresp. din Pesta.)

Tokaj, 26 August. Mai întregu orașul a ars. Bisericile și edificiile publice încă au fost prefăcute în cenușă. Numai douăspredece case au fost cruate de foc.

Rectificare. În raportul din Sălagiu, publicat în nrii 173 și 174 ai foicei noastre, în partea privitoare la concertul, ce s'a dat la 4 August n. c. în Supurul de sus, s'a dăsi din erora, că d-ra Laura Lemeni a perorat poesia „Cătră poporul român“. Autorul acelu raport ne rogă a rectifica acesta în sensul, că numita poesiă a fost perorată nu din partea d-rei de mai sus, oi din partea d-rei Elena Mica, ficia adoptivă a d-lui notar V. Mica și elevă a școlii „Asociațiunii“ din Sibiu.

Cursul pieței Brașov

din 25 August st. n. 1890.

Bancnote românesco	Comp.	8.94	Vând.	8.97
Argintu românesco	-	8.87	"	8.92
Napoleon-d'ori	-	8.84	"	8.88
Lire turcesco	-	10.25	"	10.30
Imperial	-	9.23	"	9.28
Galbin	-	5.30	"	5.35
scriș. fonc. „Albina“	6%	101.—	"	—
"	5%	99.50	"	—
Ruble ruseco	-	135.—	"	136.—
Mărci germane	-	—	"	—
Discountul	6—8%	pe an.		

Editor și redactor responsabil:
Dr. Aurel Mureșianu.

Căştigă

Unu institutu de bancă caută ori unde persoane pentru vândarea în rate a losurilor permise prin lege. Condiţiuni foarte favorabile.—Oferte se vor adresa sub iniţialele B. I. la A. V. Goldberger espediţiunea de anunţuri, Budapesta, văczi utca 9.

Table with financial data including interest rates for various banks and currencies like Austriacă, argintă, aur, and gold/silver prices.

Cursul la bursă de Viena

Table showing exchange rates for gold (aur) and silver (argint) at the Vienna market.

Sosirea și plecarea trenurilor în Braşov.

I. Plecarea trenurilor:

1. Dela Braşov la Pesta: Trenul de persoane: 10 ore 32 minute seara. Trenul accelerat: 2 ore 43 minute după amez.

2. Dela Braşov la Bucuresti: Trenul de persoane: 5 ore 30 minute dimineaţa. Trenul accelerat: 2 ore 33 minute după amez.

II. Sosirea trenurilor:

1. Dela Pesta la Braşov: Trenul de persoane: 5 ore 20 minute dimineaţa. Trenul accelerat: 2 ore 23 minute după amez.

2. Dela Bucuresti la Braşov: Trenul accelerat: 2 ore 13 minute după amez. Trenul de persoane: 10 ore 17 minute seara.

ABONAMENTE

„GAZETA TRANSILVANIEI“

Preţul abonamentului este:

Table listing subscription rates for Austro-Ungaria and Romania/abroad, with prices in florins and francs.

Abonamente la numerele cu data de Duminică.

Table listing subscription rates for Sunday issues, with prices in florins and francs.

Abonamentele se fac mai uşor și mai repede prin mandate poştale.

Domnii, cari se vor abona din nou, se binevoiescă a scrie adresa lămurită și a arăta și pošta ultimă.

Administraţiunea „Gazetei Transilvaniei.“

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabilă din 1 Iunie 1890.

Large table with multiple columns showing train schedules and fares between various stations like Budapest, Braşov, Sibiu, and Cluj.

Nota: Numarii încaudrați cu linii gróse însemnă orele de noapte.